

Entscheidung

Determinazione

Allgemeines Register / registro generale

Nr. **374/2026**

vom/del **06.08.2026**

Abteilung II - Umwelt- und technische Dienste / Ripartizione II - Ambiente e Servizi Tecnici

**Übergemeindliche Radroute: Bau eines Radweges in St. Peter/Lajen entlang der LS139 bis St. Peter-Abzweigung Rabans – geologisches Gutachten - Direktvergabe - Geologiebüro Jesacher aus Bruneck
CUP: E91B25000400003**

**Percorso ciclabile sovracomunale: Costruzione di una pista ciclabile a San Pietro/Laion lungo la strada provinciale SP139 fino San Pietro-incrocio per Rabans – parere geologico - Affidamento diretto - Studio di Geologia Jesacher di Brunico
CUP: E91B25000400003**

Vorausgeschickt, dass die Bezirksgemeinschaft, im Sinne des Art. 4, Absatz 1 der Radwege- und Radroutenordnung, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol Nr. 500 vom 18.06.2024, für die Projektierung, den Bau, die Verwaltung und Instandhaltung der übergemeindlichen Radwege und Radrouten zuständig ist;

Vorausgeschickt, dass in der Gemeinde Lajen zwischen St. Peter und Abzweigung Rabans ein Teilstück des übergemeindlichen Fahrradweges Klausen – Pontives, welcher die Radroute Brenner Salurn mit dem Rodaval im Grödnertal verbindet, verwirklicht werden soll;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 56 vom 11.02.2026, mit welchem Ing. De Simone Marco aus Bozen mit der Projektierung, Bauleitung und Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase für den Bau eines Radweges in St. Peter/Lajen entlang der LS139 bis St. Peter-Abzweigung Rabans beauftragt wurde;

Festgestellt, dass für die Projektierung dieses Teilstückes ein aktuelles geologisches Gutachten notwendig ist;

Darauf hingewiesen, dass der Verfahrensverantwortliche Ronald Amort, Leiter der Umwelt- und technischen Dienste, derzeit voll ausgelastet ist, der Verwaltung kein weiteres technisches Personal zu Verfügung steht, welches die notwendigen Voraussetzungen erfüllt, und es daher notwendig ist, einen externen Techniker mit dem geologischen Gutachten betreffend den Radweg in St. Peter/Lajen entlang der LS139 bis St. Peter-Abzweigung Rabans zu beauftragen;

Im Sinne der Anwendungsrichtlinie Nr. 10 (Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023) betreffend die objektiven Kriterien zur Festlegung des Vorliegens eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses wird angenommen, dass kein grenzüberschreitendes Interesse be-

Premesso che la Comunità Comprensoriale, ai sensi dell'art. 4, comma 1 del regolamento delle piste ciclabili e degli itinerari ciclopeditoni, approvato con la deliberazione della Giunta Provinciale della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige n. 500 del 18.06.2024, è competente per la progettazione, costruzione, gestione e manutenzione delle piste ciclabili e degli itinerari ciclopeditoni sovracomunali;

Premesso che nel Comune Laion tra San Pietro e l'incrocio per Rabans si intende realizzare un tratto della pista ciclabile sovracomunale Chiusa – Pontives, che collega il percorso ciclabile Brennero Salorno con il Rodaval in Val Gardena;

Vista la delibera della Giunta Comprensoriale n. 56 del 11.02.2026 con la quale ing. De Simone Marco di Bolzano è stato incaricato con la progettazione, direzione dei lavori e coordinamento della sicurezza nella fase progettuale ed esecutiva per la costruzione di una pista ciclabile a San Pietro/Laion lungo la strada provinciale SP139 fino San Pietro-incrocio per Rabans;

Constatato che, per la progettazione di questo tratto, è necessario un parere geologico aggiornato;

Dato atto che il responsabile del procedimento, Ronald Amort, Dirigente dei Servizi ambientali e tecnici, al momento è molto impegnato, l'amministrazione non ha a disposizione ulteriore personale tecnico con i requisiti necessari, e quindi è necessario incaricare un tecnico esterno con il parere geologico riguardante la pista ciclabile a San Pietro/Laion lungo la strada provinciale SP139 fino San Pietro-incrocio per Rabans;

Si presuppone che non vi siano interessi transfrontalieri ai sensi della linea guida n. 10 (deliberazione della Giunta Provinciale del 08.08.2023, n. 665) relativa ai criteri oggettivi per l'individuazione dell'esistenza di un interesse trans-frontaliero, poiché l'importo stimato per la fornitura

steht, da es sich um eine Lieferung oder Dienstleistung unter Euro 140.000,0 bzw. um Bauarbeiten unter Euro 500.000,00 handelt;

Hervorgehoben, dass infolgedessen ein entsprechendes Vergabeverfahren mittels Direktvergabe über das Informationssystem öffentliche Verträge (ISOV) der Autonomen Provinz Bozen unter Beachtung des Rotationsprinzips möglich ist;

Darauf hingewiesen, dass das Geologiebüro Jesacher aus Bruneck bei der Planung des übergemeindlichen Fahrradweges Klausen - Pontives, Abschnitt: Lajen – Pontives, in der Eigenschaft als Mitglied der Bietergemeinschaft TIB consulting engineering GmbH (ex Hunglinger Engineering GmbH), BWB Ingenieurbüro GmbH, Technisches Büro Obkircher und Geologiebüro Jesacher bereits mitgearbeitet hat sowie die entsprechenden Gutachten und Kompatibilitätsprüfungen erstellt hat und somit fundierte Kenntnisse über die Begebenheiten sowie alle notwendigen Unterlagen zur Erstellung des geologischen Gutachtens hat;

Festgestellt, dass aus obgenannten Gründen nur ein Kostenvoranschlag beim Geologiebüro Jesacher aus Bruneck angefragt wurde;

Es wurde die Angemessenheit des angewandten Preises festgestellt, da ein Abschlag auf den Ausschreibungsbeitrag gemacht wurde;

Nach Einsichtnahme in das Preisangebot vom 05.08.2026, Prot. Nr. 27156 vom 05.08.2026, des Geologiebüros Jesacher aus Bruneck, über einen Betrag in der Höhe von Euro 7.834,20 zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt., also über einen Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 9.940,03;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 21 vom 14.01.2026 mit welchem der Landesbeitrag von Euro 1.504.861,21 (Dekret 18315/2025 des Abteilungsleiters für Mobilität vom 11.11.2025) zur Deckung der Spesen für den Bau eines Radweges in St. Peter/Lajen entlang der LS139 bis St. Peter-Abzweigung Rabans, angenommen und zweckbestimmt wurde;

Festgestellt, dass für die obengenannte Dienstleistung ausreichend Geldmittel zu Verfügung stehen;

Festgestellt, dass der Bieter erklärt im Besitz der allgemeinen Voraussetzungen gemäß Art. 95 des GvD Nr. 36/2023 und falls verlangt, auch der technisch-professionellen Voraussetzungen zu sein;

Nach Einsichtnahme in den Art. 26, Abs. 1 des LG 16/2015;

Nach Einsichtnahme in das GvD 36/2023 und entsprechende Anhänge;

Nach Einsicht in die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Bezirksrates Nr. 3 vom 09.02.2024;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

o il servizio è inferiore a Euro 140.000,00 risp. dei lavori è inferiore a Euro 500.000,00;

Considerato quindi che risulta possibile attivare apposita procedura di gara mediante affidamento diretto tramite il sistema Informativo Contratti Pubblici (SICP) della Provincia Autonoma di Bolzano nel rispetto del principio di rotazione;

Ravvisato che lo Studio di geologia Jesacher di Brunico ha già collaborato alla progettazione della pista ciclabile sovracomunale Chiusa - Pontives, tratto: Laion – Pontives, in qualità di membro dell'ATI TIB consulting engineering Srl (ex Hunglinger Engineering Srl), BWB Ingenieurbüro Srl, Studio Tecnico Obkircher e Studio di Geologia Jesacher nonché ha già redatto le relative perizie e verifiche di compatibilità e quindi ha una conoscenza approfondita delle condizioni, nonché ha tutti i documenti necessari per la redazione del parere geologico;

Constatato che è stato richiesto un solo preventivo dallo Studio di geologia Jesacher di Brunico per motivi suddetti;

È stata appurata la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico poiché è stato applicato uno sconto sull'importo a base di gara;

Vista l'offerta del 05.08.2026, n. prot. 27156 del 05.08.2026, dello Studio di Geologia Jesacher di Brunico, per un importo di Euro 7.834,20 più 4% contributo previdenziale e 22% IVA, ovvero per un importo complessivo di Euro 9.940,03;

Vista la delibera della Giunta Comprensoriale n. 21 del 14.01.2026, con la quale è stato approvato e destinato il contributo provinciale di Euro 1.504.861,21 (decreto 18315/2025 del direttore della Ripartizione Mobilità del 11.11.2025) per coprire le spese per la costruzione di una pista ciclabile a San Pietro/Laion lungo la strada provinciale SP139 fino San Pietro-incrocio per Rabans;

Ravvisato, che per il servizio citato sono a disposizione abbastanza mezzi finanziari;

Constatato che l'offerente dichiara di essere in possesso dei requisiti di carattere generale ai sensi dell'art. 95 del D.Lgs n. 36/2023, nonché in possesso dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti;

Visto l'art. 26, co. 1 della LP 16/2015;

Visto il D.Lgs 36/2023 e rispettivi allegati;

Visto il vigente regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio Comprensoriale n. 3 del 09.02.2024;

Visto il bilancio di previsione;

Festgehalten dass die dem Erlass dieses Aktes vorausgehenden Ermittlungen es erlauben die Ordnungsmäßigkeit und die Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des RG vom 03.05.2018, Nr. 2 zu bestätigen;

Aufgrund

- des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der geltenden Satzung der Bezirksgemeinschaft;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2);

e n t s c h e i d e t

DER VERANTWORTLICHE

1. Das Geologiebüro Jesacher mit Sitz in 39031 Bruneck, Carl-Toldt-Straße 11, MwSt.-Nummer 02779940218, im Sinne des Angebots vom 05.08.2026, Prot. Nr. 27156 vom 05.08.2026, mit dem geologischen Gutachten betreffend den Radweg in St. Peter/Lajen entlang der LS139 bis St. Peter-Abzweigung Rabans zu einem Betrag von Euro 7.834,20 zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt., also über einen Gesamtbetrag von Euro 9.940,03, zu beauftragen.
2. Darauf hinzuweisen, dass der gegenständliche Vertrag im Sinne von Art. 3 der geltenden Verordnung über die Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Bezirksrates Nr. 3 vom 09.02.2024, in Form einer Handelskorrespondenz abgeschlossen wird.
3. Festzuhalten, dass Herr Ronald Amort der einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 6 des LG 16/2015 ist.
4. Für Vergabeverfahren über einen geschätzten Betrag von weniger als 40.000,00 Euro (ohne MwSt.) wird in Sinne des Art. 36, Abs. 1 des LG 16/2015 keine endgültige Sicherheit gefordert.
5. Der im Betreff genannte Auftrag unterliegt der vorherigen Kontrolle über die Übernahme aller Verpflichtungen in Zusammenhang mit der Rückverfolgbarkeit der Zahlungen von Seiten der Auftragnehmer laut Art. 3 des Gesetzes vom 13.08.2010, Nr. 136.
6. Die Zahlung der Rechnung mittels Liquidierungsakt gemäß Durchführungsbestimmungen zum geltenden Haushaltsvollzugsplan durch den verantwortlichen Funktionär zu veranlassen.
7. Die diesbezügliche Ausgabe wie folgt anzulasten:

Betrag Importo	KS CC	Ueb Kapitel Artikel Ueb Capitolo Articolo	5. Ebene 5° Livello	Komp.-Jahr Anno comp.	Feststellung/Verpflichtung Nr. N. accertamento/impegno
9.940,03 €	1400	10052.02 10900 0	U.2.02.01.09.012	2026	1484 / 2026

8. Dem Finanzdienst eine Abschrift der vorliegenden Entscheidung zu übermitteln.

Ritenuto che l'istruttoria preordinata alla emanazione del presente atto consente di attestare la regolarità e la correttezza di questo atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 della LR del 03.05.2018, n. 2;

Visti

- il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- il vigente statuto della Comunità Comprensoriale;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2);

IL RESPONSABILE

d e t e r m i n a

1. Di incaricare lo Studio di Geologia Jesacher con sede legale a 39031 Brunico, Via Carl-Toldt 11, partita IVA 02779940218, ai sensi dell'offerta del 05.08.2026, n. prot. 27156 del 05.08.2026, con il parere geologico riguardante la pista ciclabile a San Pietro/Laion lungo la strada provinciale SP139 fino all'incrocio per Rabans per un importo di Euro 7.834,20 più contributo previdenziale 4% e 22% IVA, ovvero per un importo complessivo di Euro 9.940,03.
2. Fatto presente che il presente contratto viene stipulato ai sensi dell'art. 3 del vigente regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio Comprensoriale n. 3 del 09.02.2024, in forma di corrispondenza commerciale.
3. Di dare atto che il signor Ronald Amort è il responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6 della LP 16/2015.
4. Per procedure il cui importo dell'affidamento sia stimato sotto i 40.000,00 Euro (al netto di IVA) non viene richiesta alcuna garanzia definitiva ai sensi dell'art. 36, comma 1 della LP 16/2015.
5. Di subordinare l'incarico di cui all'oggetto alla preventiva verifica di assunzione da parte della ditta incaricata di tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13.08.2010, n. 136.
6. Di disporre che il pagamento della fattura avvenga con atto di liquidazione secondo le disposizioni di attuazione del vigente Piano esecutivo di gestione da parte del funzionario responsabile.
7. Di imputare la relativa spesa come segue:

8. Di trasmettere copia della presente determinazione al Servizio Finanziario.

9. Das Original der Entscheidung für die amtliche Akten-sammlung an das Generalsekretariat weiterzuleiten.

10. Die Ordnungsmäßigkeit und die Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des RG vom 03.05.2018, Nr. 2 zu bestätigen.

11. Gegenständliche Entscheidung wird laut Art. 5, Abs. 1 der geltenden Satzung am Tag der Veröffentlichung vollziehbar. Sie wird auf der digitalen Amtstafel (www.bzgeisacktal.it) für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

9. Di inviare l'originale della presente determinazione alla Segreteria Generale per la raccolta ufficiale degli atti.

10. Di attestare la regolarità e la correttezza del presente atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 della LR del 03.05.2018, n. 2.

11. Ai sensi dell'art. 5, comma 1 dello Statuto vigente la presente determinazione diventa esecutiva alla data della pubblicazione. Viene pubblicata per 10 giorni consecutivi sull'albo pretorio digitale (www.ccvalleisarco.it).

Der Verantwortliche Il responsabile

Ronald Amort

digital signedes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch welchen die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 147-bis, Absatz 1, GvD Nr. 267/2000)

Positiv

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 147-bis, comma 1, D.Lgs n. 267/2000)

Positivo

Der Verantwortliche Il responsabile

Bruno Gruber

digital signedes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Jede/r Betroffene kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim zuständigen Verantwortlichen der Bezirksgemeinschaft gegen diesen Entscheid einreichen und außerdem innerhalb der gesetzlichen Fristen Rekurs bei den gerichtlichen Instanzen einbringen.

Di dare atto che ogni interessato/a può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione alla presente determinazione al competente dirigente e che può inoltre essere presentato ricorso, entro i termini di legge, innanzi agli organi giurisdizionali.

Mitzuteilen an:		Da notiziare:
PERSONALAMT		UFFICIO PERSONALE
BUCHHALTUNG	X	CONTABILITÀ
GENERALSEKRETARIAT		SEGRETERIA GENERALE
DIREKTION DER SOZIALDIENSTE		DIREZIONE DEI SERVIZI SOCIALI
SPRAR		SPRAR
SOZIALSPRENGEL BRIXEN		DISTRETTO SOCIALE BRESSANONE
SOZIALSPRENGEL KLAUSEN		DISTRETTO SOCIALE CHIUUSA
HAUSPFLEGE BRIXEN		AIUTO DOMICILIARE BRESSANONE
HAUSPFLEGE KLAUSEN		AIUTO DOMICILIARE CHIUUSA
HAUSPFLEGE MÜHLBACH		AIUTO DOMICILIARE RIO DI PUSTERIA
SEEBURG		SEEBURG
KASTELL		KASTELL
BARTGAISHOF		BARTGAISHOF
FRAUENHAUS		CASA DELLE DONNE
UMWELTDIENSTE/TECHN. AMT	X	SERVIZI AMBIENTALI/UFF. TECNICO
AMT FÜR VERTRAGS- UND VERGABEWESEN		UFFICIO AFFIDAMENTI E CONTRATTI
VERMÖGENSAMT		UFFICIO PATRIMONIO
EDV		EDP
ÖKONOM		ECONOMO
BEDIENSTETE/R		DIPENDENTE